

E-Liquids – Gebrauchsinformationen

Notices d'utilisation · Fogli illustrativi

noSmoky (Supper GmbH) · Stand: 14.07.2026

Gültig für alle E-Liquids der Produktreihe (mit oder ohne Nikotin, inkl. Nikotinsalze).

Deutsch

Einleitung und Geltungsbereich

Diese Gebrauchsinformationen stellen den Nutzerinnen und Nutzern alle wesentlichen Angaben zu den von noSmoky (Supper GmbH) vertriebenen E-Liquids bereit – in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Tabakproduktegesetz (TabPG) und der Tabakprodukteverordnung (TabPV), in Kraft seit dem 1. Oktober 2024. Sie gelten für sämtliche E-Liquids der Produktreihe, unabhängig von Gebindegrösse, mit oder ohne Nikotin, einschliesslich Nikotinsalze.

Bitte lesen Sie diese Informationen sowie die Hinweise auf der Aussenverpackung vor der Verwendung sorgfältig durch. Die vollständige Zutatenliste (in absteigender Reihenfolge) sowie produktspezifische Angaben finden Sie auf dem Etikett und/oder über den QR-Code des jeweiligen Produkts.

Gebrauchs- und Aufbewahrungsanweisungen

Die Abgabe und Verwendung durch Personen unter 18 Jahren ist untersagt. Bewahren Sie das Produkt stets ausserhalb der Reichweite von Kindern, Jugendlichen und Tieren auf. E-Liquids sind ausschliesslich zur Inhalation über eine geeignete elektronische Zigarette bestimmt und dürfen keinesfalls als Lebensmittel oder Kosmetikum verwendet werden.

Gebrauchsanweisung E-Liquids

- Verwenden Sie das Liquid ausschliesslich in dafür vorgesehenen, kompatiblen E-Zigaretten.
- Vor Gebrauch gut schütteln.
- Befüllen Sie den Tank bzw. Pod gemäss der Anleitung Ihres Geräts. Nicht überfüllen.
- Bei Nachfüllflaschen: kindersicheren Verschluss nach Gebrauch wieder fest verschliessen.

Betrieb des Geräts (falls zutreffend)

Enthält das Produkt ein Gerät (Akkuträger) oder handelt es sich um eine Einweg-E-Zigarette, lesen Sie die zugehörige Betriebsanleitung vollständig, bevor Sie das Gerät nutzen. Fehlt die Anleitung, kontaktieren Sie unser Support-Team (Kontakt Daten unten).

Pod-Systeme: Nur Original-Pods verwenden. Vor der ersten Nutzung ggf. den Silikonstopfen am Mundstück entfernen. Mit leichtem, gleichmässigem Zug am Mundstück inhalieren – nicht in das Mundstück pusten. Bei Flugreisen den Pod entnehmen, da Luftdruckänderungen zu leichten Undichtigkeiten führen können. Vorgefüllte Pods sind nicht wiederbefüllbar; nach Gebrauch bei einer geeigneten Sammelstelle abgeben. Zur Reinigung nicht unter fliessendem Wasser reinigen, sondern nur ein feuchtes, fusselfreies Tuch verwenden.

Warnhinweise

Produkte mit Nikotin (einschliesslich Nikotinsalze):

Dieses Produkt schädigt Ihre Gesundheit und macht stark abhängig.

Dieses Produkt wird nicht für den Gebrauch durch Minderjährige sowie Nichtraucherinnen und Nichtraucher empfohlen.

Produkte ohne Nikotin:**Dieses Produkt kann Ihre Gesundheit schädigen.**

Dieses Produkt wird nicht für den Gebrauch durch Minderjährige sowie Nichtraucherinnen und Nichtraucher empfohlen.

Warnhinweise zu allergieauslösenden oder sonstigen gesundheitsschädlichen Inhaltsstoffen sowie die SGH/CLP-Piktogramme gemäss Chemikalienrecht (ChemG/ChemV) entnehmen Sie bitte der Aussenverpackung.

Zusammensetzung / Inhaltsstoffe

E-Liquids bestehen aus Propylenglykol (PG), pflanzlichem Glycerin (VG), Aromastoffen und – je nach Produkt – Nikotin bzw. Nikotinsalzen. Alle Bestandteile erfüllen hohe Reinheitskriterien.

- Nikotinstärke (mg/ml): siehe Aussenverpackung
- Nikotindosis (mg/Zug): siehe Aussenverpackung
- Inhalt (ml): siehe Aussenverpackung
- Vollständige Zutatenliste: siehe Etikett / QR-Code

Gegenanzeigen (Kontraindikationen)

Nicht verwenden bei bekannter Allergie oder Unverträglichkeit gegenüber einem der Inhaltsstoffe. Die Verwendung nikotinhaltiger E-Liquids wird ausserdem nicht empfohlen für:

- Nichtraucherinnen und Nichtraucher
- Minderjährige
- Schwangere oder stillende Frauen (Nikotin überwindet die Plazentaschranke und geht in die Muttermilch über)
- Personen mit Herz-Kreislauf-Erkrankungen
- Personen mit Magen- oder Darmgeschwüren
- Personen mit Leber- oder Nierenleiden
- Personen mit Atemwegserkrankungen wie Bronchitis, Emphysem oder Asthma
- Personen mit Schilddrüsenüberfunktion oder Phäochromozytom (Tumor der Nebenniere, der erhöhten Blutdruck verursachen kann)
- Personen mit Diabetes (Nikotin kann den Blutzuckerspiegel beeinflussen)

Wechselwirkungen mit Medikamenten

Vorsicht bei gleichzeitiger Einnahme von u. a.:

- **Theophyllin** (Behandlung von Atembeschwerden)
- **Ropinirol** (Behandlung des Restless-Legs-Syndroms)
- **Clozapin** (Behandlung von Schizophrenie)

Halten Sie im Zweifelsfall vor der Anwendung Rücksprache mit Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt.

Nebenwirkungen

Bei empfindlichen Personen können Reizungen der Atemwege oder allergische Reaktionen auftreten. Auch nikotinfreie E-Liquids können durch die Inhalation erhitzter Aromastoffe potenziell gesundheitsschädlich sein.

Sicherheitshinweise und Erste Hilfe

Nikotin ist eine giftige und stark abhängig machende Substanz und kann über Einatmen, Verschlucken oder Hautkontakt aufgenommen werden. Es kann Herzfrequenz und Blutdruck beeinflussen und Kopfschmerzen, Magenschmerzen, Schläfrigkeit oder Übelkeit verursachen. Die Verwendung erfolgt auf eigene Verantwortung.

- **Hautkontakt:** Liquid rasch abwischen und die Stelle gründlich mit klarem Wasser reinigen.
- **Mundkontakt:** Mund gründlich mit Wasser ausspülen.
- **Augenkontakt:** Augen gründlich mit Wasser ausspülen.
- **Verschlucken / Vergiftungsverdacht:** Sofort Tox Info Suisse kontaktieren – Notfallnummer 145 (aus dem Ausland: +41 44 251 51 51).
- Bei Unwohlsein, Schmerzen, Schwindel oder Übelkeit den Konsum sofort beenden und bei anhaltenden Symptomen eine Ärztin/einen Arzt aufsuchen. In Notfällen den Notruf 144 verständigen.

Aufbewahrung

Kühl, trocken, lichtgeschützt und bei Zimmertemperatur lagern. Vor direkter Sonneneinstrahlung schützen. Stets ausserhalb der Reichweite von Kindern und Tieren.

Entsorgung – Elektro- und Elektronikgeräte

Elektro- und Elektronikgeräte (z. B. Einweg-E-Zigaretten, Akkuträger) dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie sind separat zu sammeln, um umweltgerechtes Recycling zu ermöglichen. Altgeräte können bei kommunalen Sammelstellen oder bei Verkaufsstellen, die solche Geräte führen, kostenlos abgegeben werden.

Batterien und Akkus: Nicht fest verbaute Alt-Batterien und -Akkus vor der Abgabe entnehmen und getrennt der Sammlung zuführen.

Symbol „durchgestrichene Mülltonne“: Bedeutet, dass das Produkt sowie alle so gekennzeichneten Zubehörteile getrennt gesammelt und nicht über den Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Rechtliche Hinweise

Heilende, lindernde oder krankheitsvorbeugende Aussagen sind für diese Produkte unzulässig (Art. 12 Abs. 2 TabPG). Nachfüllflaschen mit **nikotinhaltiger** Flüssigkeit dürfen 10 ml nicht überschreiten (Art. 9 TabPG). Behälter für Nachfüllmaterial sind kindersicher und bruchsicher und verfügen über einen auslauffreien Nachfüllmechanismus (Art. 16 TabPG). Die Abgabe an Minderjährige ist verboten (Art. 23 TabPG).

Kontakt / Inverkehrbringer

noSmoky (Supper GmbH)
St. Klemenzstrasse 10a
2544 Bettlach, Schweiz
Tel.: +41 32 621 69 10 · E-Mail: info@nosmoky.ch
Handelsregister: CHE-273.946.084

Française

Introduction et champ d'application

Ces notices fournissent aux utilisateurs toutes les informations essentielles relatives aux e-liquides distribués par noSmoky (Supper GmbH), conformément à la Loi sur les produits du tabac (TabPG) et à l'Ordonnance sur les produits du tabac (TabPV), en vigueur depuis le 1er octobre 2024. Elles s'appliquent à l'ensemble des e-liquides de la gamme, quelle que soit la taille du flacon, avec ou sans nicotine, y compris les sels de nicotine.

Veuillez lire attentivement ces informations ainsi que les mentions figurant sur l'emballage extérieur avant utilisation. La liste complète des ingrédients (par ordre décroissant) et les informations spécifiques au produit figurent sur l'étiquette et/ou via le code QR.

Instructions d'utilisation et de conservation

La vente et l'utilisation par des personnes de moins de 18 ans sont interdites. Conservez toujours le produit hors de portée des enfants, des adolescents et des animaux. Les e-liquides sont exclusivement destinés à l'inhalation via une cigarette électronique adaptée et ne doivent en aucun cas être utilisés comme aliment ou cosmétique.

Mode d'emploi des e-liquides

- Utilisez le liquide uniquement dans des cigarettes électroniques compatibles prévues à cet effet.
- Bien agiter avant usage.
- Remplissez le réservoir ou le pod selon les instructions de votre appareil. Ne pas trop remplir.
- Pour les flacons de recharge : refermez soigneusement le bouchon de sécurité enfant après usage.

Fonctionnement de l'appareil (si applicable)

Si le produit contient un appareil (mod) ou s'il s'agit d'une cigarette électronique jetable, lisez attentivement le mode d'emploi correspondant avant utilisation. En cas d'absence de notice, contactez notre équipe de support (coordonnées ci-dessous).

Systèmes pod: Utilisez uniquement des pods d'origine. Retirez le cas échéant le bouchon en silicone de l'embout avant la première utilisation. Inhalez en tirant doucement et régulièrement sur l'embout – ne soufflez pas dedans. Lors de voyages en avion, retirez le pod, car les variations de pression peuvent provoquer de légères fuites. Les pods préremplis ne sont pas rechargeables ; déposez-les dans un point de collecte approprié après usage. Ne nettoyez pas l'appareil sous l'eau courante ; utilisez uniquement un chiffon humide non pelucheux.

Avertissements

Produits avec nicotine (y compris sels de nicotine):

Ce produit nuit à votre santé et crée une forte dépendance.

L'utilisation de ce produit n'est pas recommandée aux mineurs ni aux non-fumeurs.

Produits sans nicotine:

Ce produit peut nuire à votre santé.

L'utilisation de ce produit n'est pas recommandée aux mineurs ni aux non-fumeurs.

Les avertissements relatifs aux substances allergènes ou autres composants nocifs ainsi que les pictogrammes SGH/CLP (droit des produits chimiques) figurent sur l'emballage extérieur.

Composition / Ingrédients

Les e-liquides sont composés de propylène glycol (PG), de glycérine végétale (VG), d'arômes et, selon la référence, de nicotine ou de sels de nicotine. Tous les composants répondent à des critères de haute pureté.

- Concentration de nicotine (mg/ml) : voir l'emballage extérieur
- Dose de nicotine (mg/inhalation) : voir l'emballage extérieur
- Contenu (ml) : voir l'emballage extérieur
- Liste complète des ingrédients : voir l'étiquette / code QR

Contre-indications

Ne pas utiliser en cas d'allergie ou d'intolérance connue à l'un des ingrédients. L'utilisation d'e-liquides contenant de la nicotine n'est en outre pas recommandée pour :

- Les non-fumeurs
- Les mineurs
- Les femmes enceintes ou allaitantes (la nicotine traverse la barrière placentaire et passe dans le lait maternel)
- Les personnes atteintes de maladies cardiovasculaires
- Les personnes souffrant d'ulcères gastriques ou intestinaux
- Les personnes atteintes de maladies du foie ou des reins
- Les personnes atteintes d'affections respiratoires telles que bronchite, emphysème ou asthme
- Les personnes présentant une hyperthyroïdie ou un phéochromocytome (tumeur de la glande surrénale pouvant provoquer une hypertension)
- Les personnes diabétiques (la nicotine peut influencer la glycémie)

Interactions médicamenteuses

Prudence en cas de prise simultanée, notamment de :

- **Théophylline** (troubles respiratoires)
- **Ropinirole** (syndrome des jambes sans repos)
- **Clozapine** (schizophrénie)

En cas de doute, consultez votre médecin avant utilisation.

Effets indésirables

Chez les personnes sensibles, des irritations des voies respiratoires ou des réactions allergiques peuvent survenir. Même sans nicotine, l'inhalation d'arômes chauffés peut présenter des risques pour la santé.

Consignes de sécurité et premiers secours

La nicotine est une substance toxique et fortement addictive, absorbable par inhalation, ingestion ou contact cutané. Elle peut affecter le rythme cardiaque et la pression artérielle et provoquer maux de tête, douleurs d'estomac, somnolence ou nausées. L'utilisation se fait sous votre propre responsabilité.

- **Contact cutané** : essuyer rapidement et laver la zone à l'eau claire.
- **Contact buccal** : rincer abondamment la bouche à l'eau.
- **Contact oculaire** : rincer abondamment les yeux à l'eau.
- **Ingestion / suspicion d'intoxication** : contacter immédiatement Tox Info Suisse – numéro d'urgence 145 (depuis l'étranger : +41 44 251 51 51).
- En cas de malaise, douleurs, vertiges ou nausées, cesser immédiatement et consulter un médecin si les symptômes persistent. En cas d'urgence, appeler le 144.

Conservation

Conserver au frais, au sec, à l'abri de la lumière et à température ambiante. Protéger de la lumière directe du soleil. Toujours hors de portée des enfants et des animaux.

Élimination – appareils électriques et électroniques

Les appareils électriques et électroniques (p. ex. cigarettes électroniques jetables, mods) ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers. Ils doivent être collectés séparément pour permettre un recyclage respectueux de l'environnement. Les appareils usagés peuvent être déposés gratuitement dans les points de collecte communaux ou dans les points de vente proposant ce type d'appareils.

Piles et accumulateurs : retirer les piles et accumulateurs non intégrés avant la remise et les éliminer séparément.

Symbole de la « poubelle barrée » : signifie que le produit et tous les accessoires ainsi marqués doivent être collectés séparément et non éliminés avec les déchets ménagers.

Mentions légales

Aucune allégation curative, apaisante ou préventive n'est autorisée pour ces produits (art. 12 al. 2 TabPG). Les flacons de recharge contenant de la nicotine ne peuvent excéder 10 ml (art. 9 TabPG). Les recharges sont dotées de bouchons de sécurité enfant, résistantes et à mécanisme anti-fuite (art. 16 TabPG). La vente aux mineurs est interdite (art. 23 TabPG).

Contact / Responsable de la mise sur le marché

noSmoky (Supper GmbH)
St. Klemenzstrasse 10a
2544 Bettlach, Suisse
Tél. : +41 32 621 69 10 · E-mail : info@nosmoky.ch

Italiana

Introduzione e campo di applicazione

Questi fogli illustrativi forniscono agli utilizzatori tutte le informazioni essenziali relative agli e-liquid distribuiti da noSmoky (Supper GmbH), in conformità con la Legge sui prodotti del tabacco (TabPG) e la relativa Ordinanza (TabPV), in vigore dal 1° ottobre 2024. Si applicano a tutti gli e-liquid della gamma, indipendentemente dal formato, con o senza nicotina, inclusi i sali di nicotina.

Leggere attentamente queste informazioni e le indicazioni riportate sulla confezione esterna prima dell'uso. L'elenco completo degli ingredienti (in ordine decrescente) e le informazioni specifiche del prodotto si trovano sull'etichetta e/o tramite il codice QR.

Istruzioni per l'uso e la conservazione

La vendita e l'utilizzo da parte di persone di età inferiore ai 18 anni sono vietati. Conservare sempre il prodotto fuori dalla portata di bambini, adolescenti e animali. Gli e-liquid sono destinati esclusivamente all'inalazione tramite una sigaretta elettronica compatibile e non devono in alcun caso essere utilizzati come alimento o cosmetico.

Istruzioni per l'uso degli e-liquid

- Utilizzare il liquido esclusivamente in sigarette elettroniche compatibili e apposite.
- Agitare bene prima dell'uso.
- Riempire il serbatoio o il pod secondo le istruzioni del dispositivo. Non riempire eccessivamente.
- Per i flaconi di ricarica: richiudere accuratamente la chiusura di sicurezza a prova di bambino dopo l'uso.

Funzionamento del dispositivo (se applicabile)

Se il prodotto contiene un dispositivo (mod) o si tratta di una sigaretta elettronica usa e getta, leggere attentamente il relativo manuale d'uso prima dell'utilizzo. In assenza del manuale, contattare il nostro team di supporto (recapiti in basso).

Sistemi pod: Utilizzare solo pod originali. Rimuovere eventualmente il tappo in silicone dall'imboccatura prima del primo utilizzo. Inalare tirando delicatamente e in modo uniforme dall'imboccatura – non soffiare nell'imboccatura. Durante i viaggi in aereo, rimuovere il pod, poiché le variazioni di pressione possono causare lievi perdite. I pod preriempiti non sono ricaricabili; smaltirli presso un punto di raccolta appropriato dopo l'uso. Non pulire il dispositivo sotto acqua corrente; utilizzare solo un panno umido privo di pelucchi.

Avvertenze

Prodotti con nicotina (inclusi sali di nicotina):

Questo prodotto nuoce alla tua salute e provoca una forte dipendenza.

L'uso di questo prodotto è sconsigliato ai minorenni e ai non fumatori.

Prodotti senza nicotina:

Questo prodotto può nuocere alla tua salute.

L'uso di questo prodotto è sconsigliato ai minorenni e ai non fumatori.

Le avvertenze relative a sostanze allergeniche o ad altri componenti nocivi, nonché i pittogrammi SGH/CLP (diritto sui prodotti chimici), sono riportati sulla confezione esterna.

Composizione / Ingredienti

Gli e-liquid sono composti da glicole propilenico (PG), glicerina vegetale (VG), aromi e – a seconda della referenza – nicotina o sali di nicotina. Tutti i componenti rispettano elevati criteri di purezza.

- Concentrazione di nicotina (mg/ml): vedere la confezione esterna
- Dose di nicotina (mg/tiro): vedere la confezione esterna
- Contenuto (ml): vedere la confezione esterna
- Elenco completo degli ingredienti: vedere l'etichetta / codice QR

Controindicazioni

Non usare in caso di allergia o intolleranza nota a uno degli ingredienti. L'uso di e-liquid contenenti nicotina è inoltre sconsigliato a:

- Non fumatori
- Minorenni
- Donne in gravidanza o in allattamento (la nicotina attraversa la barriera placentare e passa nel latte materno)
- Persone con malattie cardiovascolari
- Persone con ulcere gastriche o intestinali
- Persone con malattie epatiche o renali
- Persone con malattie respiratorie come bronchite, enfisema o asma
- Persone con ipertiroidismo o feocromocitoma (tumore della ghiandola surrenale che può causare ipertensione)
- Persone con diabete (la nicotina può influenzare la glicemia)

Interazioni farmacologiche

Prudenza in caso di assunzione contemporanea, in particolare di:

- **Teofillina** (disturbi respiratori)
- **Ropinirolo** (sindrome delle gambe senza riposo)
- **Clozapina** (schizofrenia)

In caso di dubbio, consultare il proprio medico prima dell'uso.

Effetti indesiderati

Nelle persone sensibili possono verificarsi irritazioni delle vie respiratorie o reazioni allergiche. Anche senza nicotina, l'inalazione di aromi riscaldati può comportare rischi per la salute.

Avvertenze di sicurezza e primo soccorso

La nicotina è una sostanza tossica e fortemente addittiva, assorbibile per inalazione, ingestione o contatto con la pelle. Può influire sulla frequenza cardiaca e sulla pressione sanguigna e causare mal di testa, dolori di stomaco, sonnolenza o nausea. L'uso avviene a proprio rischio.

- **Contatto con la pelle:** pulire rapidamente e lavare la zona con acqua pulita.
- **Contatto con la bocca:** risciacquare abbondantemente la bocca con acqua.
- **Contatto con gli occhi:** risciacquare abbondantemente gli occhi con acqua.
- **Ingestione / sospetta intossicazione:** contattare immediatamente Tox Info Suisse – numero d'emergenza 145 (dall'estero: +41 44 251 51 51).

- In caso di malessere, dolori, vertigini o nausea, interrompere immediatamente l'uso e consultare un medico se i sintomi persistono. In caso di emergenza, chiamare il 144.

Conservazione

Conservare in luogo fresco, asciutto, al riparo dalla luce e a temperatura ambiente. Proteggere dalla luce solare diretta. Sempre fuori dalla portata di bambini e animali.

Smaltimento – apparecchi elettrici ed elettronici

Gli apparecchi elettrici ed elettronici (ad es. sigarette elettroniche usa e getta, mod) non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. Devono essere raccolti separatamente per consentire un riciclaggio rispettoso dell'ambiente. I dispositivi usati possono essere consegnati gratuitamente presso i punti di raccolta comunali o presso i punti vendita che commercializzano tali dispositivi.

Batterie e accumulatori: rimuovere le batterie e gli accumulatori non integrati prima della consegna e smaltirli separatamente.

Simbolo del "bidone barrato": indica che il prodotto e tutti gli accessori così contrassegnati devono essere raccolti separatamente e non smaltiti con i rifiuti domestici.

Indicazioni legali

Non sono ammesse affermazioni curative, lenitive o preventive per questi prodotti (art. 12 cpv. 2 TabPG). I flaconi di ricarica contenenti nicotina non possono superare i 10 ml (art. 9 TabPG). Le ricariche sono dotate di chiusura di sicurezza a prova di bambino, resistenti e con meccanismo anti-perdita (art. 16 TabPG). La vendita ai minori è vietata (art. 23 TabPG).

Contatto / Responsabile della messa in commercio

noSmoky (Supper GmbH)
St. Klemenzstrasse 10a
2544 Bettlach, Svizzera
Tel.: +41 32 621 69 10 · E-mail: info@nosmoky.ch